



АГЕНЦИЈА ЗА АУДИО И АУДИОВИЗУЕЛНИ МЕДИУМСКИ УСЛУГИ

До: д-р Зоран Трајчевски, директор
на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги

Врз основа на член 29 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр. 184/13, 13/14, 44/14, 101/14, 132/14, 142/16, 132/17, 168/18, 248/18 и 27/19), се доставува

Република Македонија

Агенција за аудио и аудиовизуелни
медиумски услуги - СКОПЈЕ

ПИСМЕН ИЗВЕШТАЈ ЗА ИЗВРШЕН АДМИНИСТРАТИВЕН НАДЗОР

Примено:

20. 02. 2019

Орг. единица	Број	Прилог	Вредност
10	10/2	/	

1. Вид надзор: редовен

2. Субјект на надзорот: Третиот радио програмски сервис на Јавното радиодифузно претпријатие МАКЕДОНСКА РАДИОТЕЛЕВИЗИЈА Скопје, Македонско радио – Трет програмски сервис (МРАЗ)

3. Период опфатен со надзорот: 16 јануари 2019 година

4. Датум на извршување на надзорот: 19 февруари 2019 година

5. Предмет на надзорот:

- Член 14 од Законот за медиуми (Импресум);
- Член 51 став 1 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги (Информации достапни за корисниците);
- Упатство за исполнување на обврските за импресум и информации достапни за корисниците (Бр.01-4443/1 од 09.10.2018 година);
- Член 97 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги (Идентификација на радиодифузер)

6. Претходно изречена мерка: нема

7. Констатации од надзорот:

Со редовниот административен надзор врз Третиот радио програмски сервис на Јавното радиодифузно претпријатие МАКЕДОНСКА РАДИОТЕЛЕВИЗИЈА Скопје, Македонско радио – Трет програмски сервис (МРАЗ), еmitуван на 16



АГЕНЦИЈА ЗА АУДИО И АУДИОВИЗУЕЛНИ МЕДИУМСКИ УСЛУГИ

јануари 2019 година, на државно ниво, констатирано е прекршување на член 14 од Законот за медиуми.

Во дел од програмите еmitувани на 16 јануари 2019 година, не се објавени податоците со кои: се идентификуваат авторите што учествувале во подготовката на аудио содржините, за носителот на авторските права, за одговорниот уредник / уредниците на програмите, за потеклото и за датумот на продукција на аудио делата, името на медиумот од каде што е преземена содржината итн., што радиодифузерот е должен да ги еmitува на соодветно место за секоја содржина од програмскиот сервис.

Имено, спротивно на точка 14 од Упатството за исполнување на обврските за импресум и информации достапни за корисниците, на одјавната шпица на информативната програма „Вести“ не се објавени податоците за импресумот - име и презиме на одговорниот уредник на програмскиот сервис, име и презиме на одговорниот уредник на информативната редакција (доколку има), име и презиме на одговорниот уредник на конкретното издание на дневникот/информативната емисија, име и презиме на другите членови на радио екипата со значаен ангажман во изработка на емисијата, датум на продукцијата (ден, месец и година), името на друг субјект од кој е преземен одреден прилог или дел од прилог, освен ако со меѓусебен договор не е уредено поинаку.

16.01.2019

Наслов на емисијата	Период на еmitување		Опис на прекршувањето
	почеток	крај	
Вести	14:58:55	15:18:47	Во долгата форма на информативната програма "Вести", на одјавната шпица не се објавени податоците за импресумот

Спротивно на точка 15 од Упатството за исполнување на обврските за импресум и информации достапни за корисниците (емитување на уредувачки целини од куси радиовести - флеш вести покуси од 5 минути), на одјавната шпица на информативните програми „Вести“ не се објавени податоците за импресумот - име и презиме на уредникот на конкретното издание на вестите, име и презиме на спикерот/новинарот; име и презиме на лицето задолжено за техничкото водство на емисијата, датум на продукцијата (ден, месец и година), име на друг субјект од кој е преземен одреден прилог или дел од прилог, освен ако со меѓусебен договор не е уредено поинаку.

16.01.2019

Наслов на емисијата	Период на еmitување		Опис на прекршувањето
	почеток	крај	
Вести	00:00:00	00:04:55	За ниту едно издание од наведените емисии куси вести на одјавната шпица не се објавени податоците за импресумот
	06:58:51	07:05:22	
	09:59:02	10:04:13	
	10:57:57	11:03:25	



АГЕНЦИЈА ЗА АУДИО И АУДИОВИЗУЕЛНИ МЕДИУМСКИ УСЛУГИ

	12:59:09	13:01:46	
	17:59:23	18:07:20	

Според точка 17 од Упатството за исполнување на обврските за импресум и информации достапни за корисниците, радиодифузерот е должен во програмските блокови/појаси (утрински, пладневен, попладневен, ноќна програма и сл.) да ги објави административните податоци за импресумот.

- На најавната или одјавната шпица да ги објават следниве податоци:
 - Името и презимето на одговорниот уредник на програмскиот сервис;
 - Името и презимето на водителот на програмскиот блок/појас;
 - Името и презимето на лицето задолжено за техничкото водство на емисијата, а доколку е применливо и музичкиот илустратор и други членови од екипата со значаен ангажман во изработката на програмскиот блок (монтажа, снимател на тон и сл.);
 - Датум на продукцијата (месец и година);
 - Името на друг субјект од кој е преземен одреден прилог или дел од прилог, освен ако со меѓусебен договор не е уредено поинаку.
- Во програмските блокови/појаси, освен импресумот за програмскиот појас, радиото треба:
 - За секоја поединечна емисија, еmitувана во рамки на програмскиот блок, да објави импресум;
 - За секој засебен прилог, да ги објави следниве податоци:
Име и презиме на новинарот – автор на објавениот прилог и на другите лица со значаен ангажман во изработка на прилогот (снимател на тон, монтажер и сл), доколку се различни од екипата на тоа издание на блокот.

Во случајов, за одредени изданија на засебни, новинарски обликувани говорни и музички целини со информативна и со забавна програмска функција од програмата на турски јазик, еmitувана на 16 јануари 2019 година, бараните податоци беа објавени делумно или, пак, воопшто не беа објавени.

8. Опис на прекршувањето: /

Спротивно на член 14 од Законот за медиуми, Третиот радио програмски сервис на Јавното радиодифузно претпријатие МАКЕДОНСКА РАДИОТЕЛЕВИЗИЈА Скопје, Македонско радио – Трет програмски сервис (МРАЗ), на 16 јануари 2019 година, во дел од еmitуваните програми, не ги објави податоците што е должен да ги еmitува на соодветно место за секоја содржина од програмскиот сервис.



АГЕНЦИЈА ЗА АУДИО И АУДИОВИЗУЕЛНИ МЕДИУМСКИ УСЛУГИ

9. Предлог мерка:

Советот на Агенцијата да донесе решение за изрекување мерка јавна опомена на Третиот радио програмски сервис на Јавното радиодифузно претпријатие МАКЕДОНСКА РАДИОТЕЛЕВИЗИЈА Скопје, Македонско радио – Трет програмски сервис (МРАЗ), и во согласност со точката 7 од Упатството за определување на рокот за постапување по решенијата на Агенцијата за преземање мерка бр. 01-6039/1 од 20.10.2015 година, да му наложи во рок од 45 дена од денот на приемот на решението да го усогласи своето работење со одредбите на членот 14 од Законот за медиуми; и

Да се изврши контролен надзор, со цел да се утврди дали субјектот на надзорот (радиодифузерот) постапил по изречената мерка јавна опомена (во целост, делумно или не постапил), по истекот на рокот определен во поединечниот акт (решение), донесен од страна на Советот на Агенцијата.

Сектор за програмски работи